



“Osservatorio UE:
i finanziamenti dell’Unione Europea per i
Paesi Terzi”

Edizione n°7

12 Aprile 2011

N° Gare segnalate: 73

Il presente Osservatorio UE è stato curato dall'Ufficio Rapporti Comunitari dell'Ance (Dr. Giulio Guarracino, OsservatorioUE@ance.it) e dall'ICE, l'Istituto nazionale per il Commercio Estero - Ufficio di Bruxelles, di concerto con l'Ufficio Relazioni Internazionali dell'Ance in attuazione dell'Intesa Operativa esistente tra Ministero dello Sviluppo Economico (MiSE), Istituto nazionale per il Commercio Estero (ICE) e Associazione Nazionale Costruttori Edili (ANCE).

Take care of the Environment, print only if necessary ... Stampa solo la parte che ti interessa e se necessario, pensa al nostro Futuro.....

.... Partecipa alla European Union Sustainable Green Week dall'11 al 14 Aprile 2011 (<http://www.eusew.eu/>)

INDICE ANALITICO

<u>1. Introduzione</u>	<u>8</u>
<u>2. I 17 Paesi Prioritari: Albania, Algeria, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Croazia, Egitto, Libia, Macedonia, Marocco, Montenegro, Polonia, Repubblica ceca, Romania, Serbia, Slovacchia, Tunisia, Ucraina</u>	<u>10</u>
<u>Albania (AL)</u>	<u>10</u>
1. Avvisi di pre-informazione	10
<u>Algeria (DZ)</u>	<u>10</u>
1. Gare aperte	10
<u>Bosnia Erzegovina (BA)</u>	<u>10</u>
1. Avvisi di pre-informazione	10
2. Gare aperte (3 gare)	11
2.1 BA-Banja Luka: Supervisione sulle componenti della sicurezza della diga (BEI)	11
2.2 BA-Sarajevo: Opere di riassetto stradale (BEI).....	12
2.3 BA-Sarajevo: IPA - Lavori di ricostruzione presso i municipi di Sarajevo e Novi Grad.....	13
<u>Bulgaria (BG)</u>	<u>14</u>
1. Avvisi di pre-informazione (4 gare)	14
1.1 BG-Satovcha: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade.....	14
1.2 BG-Varna: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.....	14
1.3 BG-Yakoruda: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque residue.....	15
1.4 BG-Iskar: Lavori idraulici.....	15
2. Gare aperte (3 gare)	15

2.1 BG-Satovcha: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade.....	15
2.2 BG-Sofia: Lavori di costruzione di strade e autostrade.....	16
2.3 BG-Hadzhidimovo: Lavori di idraulici e di superficie per vie.....	16
3. Aggiudicazioni (2 gare).....	16
3.1 BG-Sofia: Lavori di manutenzione di strade nazionali.....	16
3.2 BG-Sofia: Lavori di costruzione di edifici per l'arte e la cultura.....	17
<u>Croazia (HR)</u>	<u>18</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	18
2. Gare aperte (1 gara).....	18
2.1 HR-Zagabria: Costruzione di un gasdotto (BEI)	18
<u>Macedonia (MK)</u>	<u>19</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	19
2. Gare aperte (2 gare).....	19
2.1 MK-Probistip: Studio di fattibilità e ESIA per le componenti di produzione elettrica e d'irrigazione del progetto "Zletovica" (BEI)	19
2.2 MK-Skopje: BERS - Progetto relativo al riattamento di strade regionali e locali.....	19
<u>Montenegro (ME).....</u>	<u>20</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	20
<u>Polonia (PL).....</u>	<u>21</u>
1. Avvisi di pre-informazione (2 gare).....	21
1.1 PL-Breslavia: Lavori di costruzione di ponti stradali	21
1.2 PL-Kielce: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.....	22
2. Gare aperte (24 gare).....	22
2.1 PL-Katowice: Lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra	22
2.2 PL-Wieluń: Lavori di costruzione per opere idrauliche	23

2.3 PL-Opole: Lavori di superficie per strade	23
2.4 PL-Bydgoszcz: Lavori di costruzione di strade	23
2.5 PL-Lublin: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque residue	23
2.6 PL-Błonie: Lavori di superficie per vie	24
2.7 PL-Włocławek: Lavori di costruzione per impianti sportivi polivalenti	24
2.8 PL-Zabierzów: Lavori di costruzione di edifici per servizi sociali e sanitari, crematori e servizi igienici pubblici.....	24
2.9 PL-Katowice: Lavori di installazione di impianti parziali di climatizzazione	25
2.10 PL-Tarnów: Lavori di costruzione di strade	25
2.11 PL-Strachocin: Lavori di architettura paesaggistica	25
2.12 PL-Rzeszów: Lavori di costruzione di strade	25
2.13 PL-Jaworzno: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.....	26
2.14 PL-Białystok: Lavori di costruzione di strade	26
2.15 PL-Ustka: Lavori di miglioramento ambientale	26
2.16 PL-Szczecinek: Lavori di riparazione stradale	27
2.17 PL-Danzica: Lavori idrici ed elettrici	27
2.18 PL-Piła: Lavori di costruzione di serbatoi	28
2.19 PL-Złoczew: Lavori di costruzione di strade.....	28
2.20 PL-Elbląg: Lavori di costruzione di porti per panfili.....	29
2.21 PL-Głucholazy: Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile.....	29
2.22 PL-Poznań: Lavori di costruzione di impianti di incenerimento di rifiuti...30	
2.23 PL-Koszalin: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade.....	30
2.24 PL-Szczecinek: Lavori di riparazione stradale	30
3. Aggiudicazioni (3 gare).....	31
3.1 PL-Cracovia: Progettazione e lavori di costruzione di edifici.....	31
3.2 PL-Gliwice: Lavori di superficie per vie	32
3.3 PL-Poznań: Lavori di costruzione di edifici per i trasporti aerei.....	33

Repubblica ceca (CZ)34

- 1. Avvisi di pre-informazione.....34**
- 2. Gare aperte (4 gare).....34**
 - 2.1 CZ-Ostrava: Servizi di ingegneria stradale..... 34
 - 2.2 CZ-Brno: Lavori di costruzione di dispositivi di ricerca e collaudo 35
 - 2.3 CZ-Praga: Lavori di installazione di stazioni di sezionamento 35
 - 2.4 CZ-Praga: Lavori di costruzione di strutture ospedaliere 35
- 3. Aggiudicazioni (3 gare).....36**
 - 3.1 CZ-Praga: Lavori di costruzione ferroviari..... 36
 - 3.2 CZ-Praga: Lavori di costruzione ferroviari..... 36
 - 3.3 CZ-Zlín: Lavori di costruzione 36

Romania (RO)37

- 1. Avvisi di pre-informazione (5 gare).....37**
 - 1.1 RO-Cluj-Napoca: Lavori di riporto e bonifica del terreno 37
 - 1.2 RO-Craiova: Lavori di costruzione di edifici per l'istruzione e la ricerca 37
 - 1.3 RO-Deva: Lavori di manutenzione stradale 38
 - 1.4 RO-Arad: Lavori di costruzione di strade..... 38
 - 1.5 RO-Galați: Costruzione di una linea tranviaria 38
- 2. Gare aperte (11 gare).....39**
 - 2.1 RO-Bistrița: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento dell'acqua potabile..... 39
 - 2.2 RO-Arad: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie 39
 - 2.3 RO-Oradea: Lavori di costruzione di strade 39
 - 2.4 RO-Alexandria: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie 40
 - 2.5 RO-Sfantu Gheorghe: BERS - Progetto di prestito a favore del comune di Sfantu Gheorghe - Approccio di gestione e manutenzione basato sulle prestazioni per il riattamento e la manutenzione di strade e illuminazione pubblica (7 anni)40
 - 2.6 RO-Botoșani: Lavori di bonifica di terreni 40
 - 2.7 RO-Cluj-Napoca: Lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene..... 41
 - 2.8 RO-Timisoara: Lavori di costruzione di impianti di desolfurazione..... 41
 - 2.9 RO-Timisoara: Lavori di costruzione di centrali termiche 41

2.10 RO-Sannicolau Mare: Lavori di costruzione di marciapiedi	42
2.11 RO-Iași: Lavori di costruzione di ponti	42
3. Aggiudicazioni (3 gare).....	42
3.1 RO-Bucarest: Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile.....	42
3.2 RO-Bucarest: Lavori di costruzione di strade nazionali	43
3.3 RO-Iași: Lavori di costruzione di edifici di ricerca	43
<u>Serbia (RS).....</u>	<u>44</u>
1. Avvisi di pre-informazione.....	44
<u>Slovacchia (SK)</u>	<u>45</u>
1. Avvisi di pre-informazione (7 gare).....	45
1.1 SK-Bratislava: Lavori di costruzione di strade.....	45
1.2 SK-Banská Štiavnica: Lavori di difesa dalle piene.....	45
1.3 SK-Bratislava: Lavori sussidiari di distribuzione del gas.....	46
1.4 SK-Bratislava: Lavori di costruzione di gasdotti.....	46
1.5 SK-Bratislava: Lavori di costruzione di sottostazioni	46
1.6 SK-Nitra: Lavori di costruzione di condotte fognarie	47
1.7 SK-Bratislava: Lavori di scavo e movimento terra.....	47
2. Gare aperte (7 gare).....	47
2.1 SK-Bratislava: Lavori di costruzione di ponti stradali	47
2.2 SK-Bratislava: Lavori di costruzione di strade	47
2.3 SK-Palárikovo: Lavori di costruzione di strade e lavori idrici	48
2.4 SK-Banská Štiavnica: Lavori di difesa dalle piene.....	49
2.5 SK-Prešov: Lavori di costruzione di case di riposo per anziani	49
2.6 SK-Košice: Lavori di costruzione di edifici per servizi sanitari.....	49
2.7 SK-Bratislava: Lavori di costruzione di strade e autostrade.....	50
3. Aggiudicazioni (1 gara).....	50
3.1 SK-Košice: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque reflue	50

<u>Tunisia (TN)</u>	<u>51</u>
1. Avvisi di pre-informazione	51
2. Gare aperte	51
<u>Ucraina (UA)</u>	<u>51</u>
1. Gare aperte	51
<u>3. I principali Documenti di programmazione</u>	<u>52</u>
3.1 Albania	52
3.2 Algeria.....	52
3.3 Bosnia Erzegovina	52
3.4 Bulgaria.....	53
3.5 Croazia	53
3.6 Egitto.....	53
3.7 Libia	54
3.8 Macedonia.....	54
3.9 Marocco	54
3.10 Montenegro	54
3.11 Polonia	55
3.12 Repubblica ceca	55
3.13 Romania	55
3.14 Serbia	56
3.15 Slovacchia	56
3.16 Tunisia.....	56
3.17 Ucraina.....	57
<u>4. Glossario</u>	<u>58</u>
4.1 Istituzioni e Strumenti finanziari	58
4.2 Appalti e contratti	59

1. Introduzione

Al fine di supportare le attività internazionali delle imprese di costruzione italiane, il “Gruppo PMI Internazionali” dell’Ance presieduto dall’Ing. Carlo Ferretti, ha richiesto la creazione di un nuovo strumento di monitoraggio che permetta alle PMI di seguire i principali progetti finanziati dall’Unione Europea durante l’intero ciclo di progetto (ove possibile, quindi, dallo studio di fattibilità all’aggiudicazione del lavoro).

Si presenta, quindi, di seguito tale nuovo strumento che sarà focalizzato su un campione di Paesi prioritari segnalati, con cadenza annuale, dai componenti del citato Gruppo di Lavoro.

Tale strumento include, per ogni Paese focus, ove disponibili, 5 categorie di informazioni:

1. le Sintesi dei Comitati di Gestione dei programmi finanziari dell’Unione Europea;
2. gli Avvisi di Pre-informazione;
3. le Informazioni di Gara;
4. le Aggiudicazioni;
5. i Principali documenti di programmazione per i 17 Paesi prioritari.

Oltre alcuni dei finanziamenti locali, i Principali strumenti europei monitorati in tale Osservatorio sono :

- Il Programma IPA, in particolare i seguenti 6 Paesi :
 - Albania
 - Bosnia-Erzegovina
 - Croazia
 - Macedonia
 - Montenegro
 - Serbia;
- Il Programma ENPI, in particolare i seguenti 6 Paesi :
 - Algeria
 - Egitto
 - Libia
 - Marocco
 - Tunisia
 - Ucraina
- I 5 Paesi membri dell’Ue:
 - Bulgaria
 - Polonia
 - Repubblica ceca
 - Romania
 - Slovacchia
- I seguenti Strumenti di Investimento (Investment Facilities):
 - Neighbourhood Investment Facility (NIF)
 - Western Balkans Investment Framework (WBIF).

Il presente “Osservatorio UE”, di norma, non riporterà le informazioni di gara con scadenza inferiore ad un mese dalla pubblicazione del presente documento.

La 7^a edizione dell'Osservatorio UE sintetizza le seguenti nuove gare “in corso”:

N.	Paese Prioritario	Num. Preinform. totali	Num. Informazioni di gara	Numero di Gare segnalate
1	<i>Albania</i>	-	-	
2	<i>Algeria</i>	-	-	
3	<i>Bosnia-Erzegovina</i>	-	3	
4	<i>Bulgaria</i>	4	3	
5	<i>Croazia</i>	-	1	
6	<i>Egitto</i>	-	-	
7	<i>Libia</i>	-	-	
8	<i>Macedonia</i>	-	2	
9	<i>Marocco</i>	-	-	
10	<i>Montenegro</i>	-	-	
11	<i>Polonia</i>	2	24	1 (26)
12	<i>Repubblica ceca</i>	-	4	
13	<i>Romania</i>	5	11	2 (16)
14	<i>Serbia</i>	-	-	
15	<i>Slovacchia</i>	7	7	
16	<i>Tunisia</i>	-	-	
17	<i>Ucraina</i>	-	-	
	Totale	18	55	73

Si ricorda, infine, che per ottenere informazioni sui finanziamenti pluriennali per i Paesi e/o Settori di interesse, si possono richiedere i singoli documenti di programmazione per i Paesi prioritari citati nella sezione 3 del presente documento, a condizioni di essere un'impresa associata Ance ed inviare una semplice richiesta e-mail all'indirizzo seguente : OsservatorioUE@ance.it, citando la propria Ragione Sociale e numero di Partita Iva.

Si fa presente che per consultare gli Osservatori non più disponibili nella sezione Europa, si deve effettuare una ricerca attraverso il motore di ricerca inserendo la parola “Osservatorio” nel campo cerca del sito dopo aver effettuato il login.

2. I 17 Paesi Prioritari: Albania, Algeria, Bosnia-Erzegovina, Bulgaria, Croazia, Egitto, Libia, Macedonia, Marocco, Montenegro, Polonia, Repubblica ceca, Romania, Serbia, Slovacchia, Tunisia, Ucraina

Albania (AL)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato all'**87°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **85°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Algeria (DZ)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **105°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **92°** su 180.

1. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Bosnia Erzegovina (BA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **91°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **92°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione

Per gli avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (3 gare)

2.1 BA-Banja Luka: Supervisione sulle componenti della sicurezza della diga (BEI)

2011/S 55-088925

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Aprile 2011 - h 14:00

Descrizione:

- lavori di scavo e di opere per il canale di scarico a cielo aperto e le sezioni laterali del tunnel così come lo scivolo e la rampa per gli sci;
- istituzione del sistema di controllo tecnico dei servizi (fornitura di attrezzature, costruzione e servizi).

Stazione appaltante: MH Elektroprivreda Republike Srpske MP a.d., Trebinje, Project Implementation Unit, Mr. Milan Bejat, Trg Republike Srpske br. 8/ VIII, 78 000 Banja Luka Bosnia Erzegovina. Tel: + 387 51 343 924, +387 59 277 145 ,

Fax: + 387 51 343-929, +387 59 277 145, mbejat@ers.ba.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

MH Elektroprivreda Republike Srpske MP a.d., Trebinje, Zavisno preduzece "Hidroelektrane na Vrbasu" a.d., Mr.Goran Milanovic, Svetog Save 13, 70 260 Mrkonjic Grad, Bosnia Erzegovina. Tel: + 387 50 211 660, +387 50 211 114, Fax: + 387 50 211-352, g.milanovic@henavrbasu.com.

2.2 BA-Sarajevo: Opere di riassetto stradale (BEI)

2011/S 62-099370

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Maggio 2011 - h 12:00

Descrizione: Questo bando di gara si riferisce a quattro contratti per la riabilitazione stradale dei seguenti dodici lotti:

- lotto 1: riabilitazione della strada M-16 Donji Vakuf 2 - 0 Bugojno, km 1 +100 - km 16 100;
- lotto 2: riabilitazione della strada M-17 Karuše - Maglaj, 500 km 3 - km 22 800;
- lotto 3: riabilitazione della strada M-17 Maglaj - Ozimica, 800 km 22 - km 33 000;
- lotto 4: riabilitazione della strada M-17 Ozimica - Žepče, 000 km 33 - km 46 000;
- lotto 5: riabilitazione della strada M-6.1 Livno 2 - Kolo, km 0 450 - km 37 860;
- lotto 6: riabilitazione della strada M-6.1 Granica BH / HR (Gorizia) - Klobuk, km 0 +000 - km 25 870;
- lotto 7: riabilitazione della strada M-2 Granica BH / HR (zapad Neum) - Neum (Istok), km 0 +000 - km 8 800;
- lotto 8: riabilitazione della strada M-6.1 Posusje - Široki Brijeg, 150 km 86 - km 94 500;
- lotto 9: riabilitazione della strada M-5 Jajce Jug - Donji Vakuf, 900 km 8 - km 16 +100 e M-5 Jajce Jug - Donji Vakuf, KM16 +100 - km 28 900;
- lotto 10: riabilitazione della strada M-4 Sički Brod - Tuzla 4 km;
- lotto 11: riabilitazione della strada M-5 Prača - Hrenovica, km 46+270 - km 53+400
- lotto 12: riabilitazione della strada M-.6.1 Bos. Grahovo 2 - Kazanci, km 29+600 - km 40+000; M-6.1 Bos. Grahovo 2 - Kazanci, km 46+200 - km 51+200 e M-6.1 Bos. Grahovo 2 - Kazanci, km 51+200 - km 63+500.

Stazione appaltante: Mr. Ljubo Pravdic, director, JP „Direkcija cesta Federacije Bosne i Hercegovine”, Terezija 54, 71000, Sarajevo, Bosnia Erzegovina.

Tel. +38733250370, Fax. +387 33250400, fdc_proj@bih.net.ba.

2.3 BA-Sarajevo: IPA - Lavori di ricostruzione presso i municipi di Sarajevo e Novi Grad

EuropeAid/130758/C/WKS/BA

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 13 Luglio 2011 - h 12:00, ora dell'Europa centrale

Descrizione:

I lavori di restauro includeranno la ricostruzione degli interni autentici, il restauro delle decorazioni in gesso e pittura, la preservazione di frammenti, decorazioni e dipinti in conformità al piano di ricostruzione. L'intervento presso i municipi può essere incluso entro i termini generali di ripristino, vale a dire restaurare una proprietà danneggiata o distrutta riportandola alle condizioni precedenti la distruzione, utilizzando gli stessi materiali usati prima del danneggiamento o distruzione e, per quanto possibile, con la stessa tecnica di costruzione.

I lavori presso il municipio di Sarajevo, formalmente aperto nel 1896, sono principalmente volti alla ricostruzione degli interni e delle decorazioni interne originali, dato che la ricostruzione degli esterni è attualmente in corso attraverso un finanziamento non proveniente dall'UE.

I lavori presso il municipio di Novi Grad (ex Bosanski Novi), eretto nel 1892, sono volti alla ricostruzione degli interni, delle decorazioni originali interne e degli esterni.

Stazione appaltante: Delegazione dell'Unione europea in Bosnia-Erzegovina, per conto del paese beneficiario, Sarajevo, Bosnia-Erzegovina.

Bulgaria (BG)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al 73° posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era 72° su 180.

1. Avvisi di pre-informazione (4 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 BG-Satovcha: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade

2011/S 60-096897

Data di pubblicazione: 26 Marzo 2011.

Descrizione:

- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue.

Stazione appaltante: Obshtina Satovcha, ul. "Todor Shopov" No. 37, obshtina Satovcha, oblast Blagoevgrad. All'attenzione Mariya Samardzhieva, 2950 Satovcha, Bulgaria. Telefono +359 75412116, Fax +359 75412095, satovchabl@abv.bg.

1.2 BG-Varna: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2011/S 61-098529

Data di pubblicazione: 29 Marzo 2011.

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.

Stazione appaltante: Obshtina Varna, bul. "Saborni" No.24, et. 7. All'attenzione Anton Zhozhev, 9000 Varna, Bulgaria. Telefono +359 52659195, Fax +359 52659165, op@varna.bg.

1.3 BG-Yakoruda: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque residue

2011/S 63-101962

Data di pubblicazione: 31 Marzo 2011.

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque residue;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie.
- apparecchiature per impianti di depurazione;
- servizi di ideazione tecnica;
- servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione.

Stazione appaltante: Obshtina Yakoruda, ul. "Vasil Levski" No. 1. All'attenzione Bedi Osman - direktor D"SA"2790 Yakoruda, Bulgaria. Telefono +359 74422328, oba_yda@abv.bg, <http://yakoruda.gateway.bg/>.

1.4 BG-Iskar: Lavori idraulici

2011/S 67-108533

Data di pubblicazione: 6 Aprile 2011.

Descrizione:

- lavori idraulici.

Stazione appaltante: Obshtina Iskar, ul. "G. Dimitrov" No. 38, Contatto: direktsiya SIRTSU - obshtina Iskar. All'attenzione inzh. Nikolina Goranova, 5868 Iskar, Bulgaria. Telefono +359 65162424/209, Fax +359 65162196, isuar@atlantis.bg.

2. Gare aperte (3 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 BG-Satovcha: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade

2011/S 59-095484

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Maggio 2011 - 17:00

Descrizione:

- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue.

Stazione appaltante: Obshtina Satovcha, ul. "Todor Shopov" No. 37. Contatto: Mariya Samardzhieva, 2950 Satovcha, Bulgaria. Telefono +359 75412116, Fax +359 75412095, satovchabl@abv.bg, <http://www.satovcha.bg>.

2.2 BG-Sofia: Lavori di costruzione di strade e autostrade

2011/S 63-102024

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 16 Giugno 2011 - h 15:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade e autostrade.

Stazione appaltante: Agentsiya "Patna infrastruktura", bul. "Makedoniya" No. 3.
Contatto: D-tsiya "Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane". All'attenzione inzh. Elena Yordanova1606 Sofiya, Bulgaria. Telefono +359 29173396,
Fax +359 29173398, <http://www.napi.government.bg>.

2.3 BG-Hadzhidimovo: Lavori di idraulici e di superficie per vie

2011/S 63-102067

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 25 Maggio 2011 - h 15:30

Descrizione:

- lavori di superficie per vie;
- lavori idraulici;
- lavori di architettura paesaggistica per parchi.

Stazione appaltante: Obshtina Hadzhidimovo, ulitsa "Dimo Hadzhidimov" No. 46.
All'attenzione Lyudmil Asparuhov Terziev, 2933 Hadzhidimovo, Bulgaria.
Telefono +359 75288922 / 882808474, Fax +359 882808466,
obchtina_hadjudimovo@mail.bg.

3. Aggiudicazioni (2 gare)

3.1 BG-Sofia: Lavori di manutenzione di strade nazionali

2011/S 69-111452

Descrizione:

- lavori di manutenzione di strade nazionali;
- lavori di riparazione stradale.

Aggiudicatario: Обединение "София 2010", 175947366, бул. "Джеймс Баучер" № 71, 1407 София, Bulgaria. Telefono +359 28066700.

Stazione appaltante: Agentsiya "Patna infrastruktura", bul. Makedoniya No. 3.
Contatto: Direktsiya "Obshtestveni porachki i pravno obsluzhvane". All'attenzione inzh. Yasen Lukanov, Sofiya, Bulgaria. Telefono +359 29173323,
<http://www.napi.government.bg>.

3.2 BG-Sofia: Lavori di costruzione di edifici per l'arte e la cultura

2011/S 66-106195

Valore dell'appalto: **0,4 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per l'arte e la cultura.

Aggiudicatario: Консорциум "ЛТ" ДЗЗД, ЕИК: 176024909, ж. к. "Изгрев", бл. 178, вх."А", ет. 3, ап. 9, 6000 Бургас, Bulgaria. Telefono +359 56960359, Fax +359 56960359, lt_dzzd@abv.bg.

Stazione appaltante: Ministerstvo na kulturata, bul. "Al. Stamboliyski" No.17, Contatto: Angel Angelov, 1040 Sofiya, Bulgaria. Telefono +359 29400933 / 29400933, Fax +359 29806970, a.angelov@mc.government.bg, <http://www.mc.government.bg>.

Croazia (HR)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **62°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **62°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (1 gara)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 HR-Zagabria: Costruzione di un gasdotto (BEI)

2011/S 67-107660

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 23 Maggio 2011 - h 11:00, ora locale

Descrizione: Costruzione del gasdotto principale, sezione IV del sistema di trasporto del gas di Lika e Dalmazia da GN / MRS Benkovac a GN Dugopolje (MRS Split), DN 500/75 e l'installazione delle relative stazioni di misurazione della riduzione (MRS). Lunghezza: ca. 96 km.

Stazione appaltante: PLINACRO, Ltd, Savska cesta 88a, 10000 Zagreb, Croazia.
Tel+385-1-6301 769, Fax +385-1-6301 790.

Macedonia (MK)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **62°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **72°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (2 gare)

2.1 MK-Probistip: Studio di fattibilità e ESIA per le componenti di produzione elettrica e d'irrigazione del progetto "Zletovica" (BEI)

2011/S 66-105886

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 5 Giugno 2011

Descrizione: L'assistenza tecnica riguarderà gli studi necessari per valutare le fasi II e III del progetto ed in particolare:

- aggiornamento dello studio di fattibilità relativo alla componente del progetto di irrigazione;
- studio di fattibilità connesso alla componente di energia idroelettrica;
- analisi economica integrata per entrambe le componenti del progetto (comprese, se necessario, le componenti della fase I);
- studio di valutazione ambientale e sociale per la componente dell'energia idrica e di irrigazione;
- la preparazione dei documenti di gara per l'aggiudicazione dei contratti di costruzione delle centrali idroelettriche, in conformità alla direttiva europea sugli appalti.

Stazione appaltante: Public Enterprise HS "Zletovica", Stojan Milanov, Director, Cvetko Tonev BB, 2210, Probistip, Macedonia. Tel +389 32481520.

2.2 MK-Skopje: BERS - Progetto relativo al riattamento di strade regionali e locali

2011/S 62-101172

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Maggio 2011 - h 12:00, ora locale

Descrizione:

- lotto 1: Regione Ovest, che comprende lavori di riabilitazione di 66 strade comunali situate in 45 comuni locali della regione Ovest per una lunghezza totale di 124,38 km;
- lotto 2 Regione orientale, che comprende lavori di riabilitazione di 36 strade comunali situate in 25 comuni locali della regione Ovest per una lunghezza totale di 76,95 km.

Stazione appaltante: Agency for State Roads, Macedonia, Str. Dame Gruev no. 14, 1000 Skopje, Repubblica di Macedonia. Tel: +389 2 118 044, Fax +389 2 220 535.

Montenegro (ME)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **69°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **85°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Polonia (PL)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **41°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre nell'anno precedente era **58°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione (2 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 PL-Breslavia: Lavori di costruzione di ponti stradali

2011/S 60-096891

Data di pubblicazione: 26 Marzo 2011.

Descrizione:

- lavori di costruzione di ponti stradali;
- lavori di costruzione di strade;
- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di demolizione, di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento;
- lavori di costruzione di strade e autostrade;
- lavori di verniciatura della segnaletica orizzontale;
- lavori di costruzione ferroviari e sistemi di trasporto a fune;
- strutture in calcestruzzo;
- impianti di alimentazione di corrente;
- lavori di installazione di sistemi di illuminazione e di segnalazione.

Stazione appaltante: Gmina Wrocław z siedzibą przy pl. Nowy Targ 1/8, 50-141 Wrocław, która udziela wspólnego zamówienia, zgodnie z art. 16 ustawy PZP wraz z Miejskim Przedsiębiorstwem Komunikacyjnym Sp. z o.o. z siedzibą we Wrocławiu przy ul. Bolesława Prusa 75/79, 50-316 Wrocław w imieniu i na rzecz której działają Wrocławskie Inwestycje Sp. z o.o. z siedzibą przy ul. Ofiar Oświęcimskich 36, 50-059 Wrocław, ul. Ofiar Oświęcimskich 36. All'attenzione Marzena Polak, 50-059 Wrocław, Polonia. Telefono +48 717710919, Fax +48 717710904, marzena.polak@wi.wroc.pl, www.wi.wroc.pl.

1.2 PL-Kielce: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2011/S 62-100258

Data di pubblicazione: 30 Marzo 2011.

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento.

Stazione appaltante: Miejski Zarząd Dróg w Kielcach, ul. Prendowskiej 7. All'attenzione Aleksandra Kubikowska, 25-384 Kielce, Polonia.

Telefono +48 413621570, Fax +48 413621680, zampub@mzd.kielce.pl, www.mzd.kielce.pl.

2. Gare aperte (24 gare)

2.1 PL-Katowice: Lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra

2011/S 59-095442

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 4 Maggio 2011 - h 08:30

Descrizione:

- lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra;
- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile.
- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di costruzione di strade;
- lavori di superficie per strade pedonali;
- lavori di costruzione di piste ciclabili;
- opere d'arte e strutture;
- strutture in cemento armato;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di drenaggio.

Stazione appaltante: Miasto Katowice, ul. Młyńska 440-098 Katowice, Polonia. Telefono +48 322593302, Fax +48 322593303, <http://www.katowice.eu>.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Urząd Miasta Katowice, Wydział Inwestycji, Warszawska 440-006 Katowice, Polonia. Telefono +48 322593601, Fax +48 322598930, in@katowice.eu, <http://bip.um.katowice.pl>.

2.2 PL-Wieluń: Lavori di costruzione per opere idrauliche

2011/S 59-095489

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 4 Maggio 2011 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione per opere idrauliche;
- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Lasy Państwowe Nadleśnictwo Wieluń, ul. Żeromskiego 5. All'attenzione Elżbieta Wrońska, 98-300 Wieluń, Polonia. Telefono +48 438438191, Fax +48 438438191, wielun@lodz.lasy.gov.pl, www.lodz.lasy.gov.pl.

2.3 PL-Opole: Lavori di superficie per strade

2011/S 60-096912

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 4 Maggio 2011 - h 10:50

Descrizione:

- lavori di superficie per strade;
- lavori di riparazione stradale.

Stazione appaltante: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Opolu, ul. Niedziałkowskiego 6. All'attenzione Stanisław Bukowy - w sprawach procedury przetargowej; Leszek Romanowski - w sprawach dot.przedmiotu zamówienia, 45-085 Opole, Polonia. Telefono +48 774545505, Fax +48 774544468, przetargi_opole@gddkia.gov.pl, www.gddkia.gov.pl.

2.4 PL-Bydgoszcz: Lavori di costruzione di strade

2011/S 60-096922

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 4 Maggio 2011 - h 09:30

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche.

Stazione appaltante: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Bydgoszczy, ul. Fordońska 6. Contatto: Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad Oddział w Bydgoszczy, ul. Fordońska 6, 85-950, Bydgoszcz. All'attenzione Grzegorz Kończak, 85-950 Bydgoszcz, Polonia. Telefono +48 523234500 / 523234573, Fax +48 523234504 / 523234574, zamowienia_byd@gddkia.gov.pl, www.gddkia.gov.pl.

2.5 PL-Lublin: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque residue

2011/S 60-096930

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 4 Maggio 2011 - h 13:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque residue.

Stazione appaltante: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Lublinie Sp. z o.o.al. J. Piłsudskiego 15. All'attenzione Piotr Kobusiewicz w. 37320-407 Lublin, Polonia. Telefono +48 815324281, Fax +48 815321910, zampub@aquam.pwik.lublin.pl, www.mpwik.lublin.pl.

2.6 PL-Błonie: Lavori di superficie per vie

2011/S 60-096934

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Maggio 2011 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di superficie per vie;
- lavori di lastricatura e asfaltatura;
- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di dissodamento di siti;
- installazione di cartelli stradali;
- lavori di verniciatura della segnaletica orizzontale;
- lavori di completamento degli edifici;
- lavori di demolizione, di preparazione del sito e sgombero;
- tombini.

Stazione appaltante: Gmina Błonie, ul. Rynek 6. All'attenzione Bożena Hofman, 05-870 Błonie, Polonia. Telefono +48 227253004-180, Fax +48 227253067, wzp@um.blonie.pl, www.blonie.pl.

2.7 PL-Włocławek: Lavori di costruzione per impianti sportivi polivalenti

2011/S 60-096995

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Aprile 2011 - h 11:00

Descrizione:

- lavori di costruzione per impianti sportivi polivalenti.

Stazione appaltante: Gmina Miasto Włocławek - Urząd Miasta Włocławek, Zielony Rynek 11/13. Contatto: Wydział Inwestycji i Zamówień Publicznych. All'attenzione Jarosław Kwiatkowski, 87-800 Włocławek, Polonia. Telefono +48 544144380, Fax +48 544144257, zamowienia@um.wlocl.pl, www.wloclawek.pl.

2.8 PL-Zabierzów: Lavori di costruzione di edifici per servizi sociali e sanitari, crematori e servizi igienici pubblici

2011/S 60-097008

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 24 Maggio 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per servizi sociali e sanitari, crematori e servizi igienici pubblici;
- servizi di progettazione di edifici.

Stazione appaltante: Urząd Gminy Zabierzów, ul. Kolejowa 11. Contatto: Urząd Gminy Zabierzów. All'attenzione Agnieszka Sapun, 32-080 Zabierzów, Polonia. Telefono +48 122830746, Fax +48 122852109, zrp@zabierzow.org.pl, www.zabierzow.org.pl.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Urząd Gminy Zabierzów, ul. Kolejowa 11. Contatto: Urząd Gminy Zabierzów, pok. nr 05. All'attenzione Wojciech Praczyński, 32-080 Zabierzów, Polonia.

Telefono +48 122830715, Fax +48 122852109, w.praczynski@zabierzow.org.pl, <http://www.zabierzow.org.pl>.

2.9 PL-Katowice: Lavori di installazione di impianti parziali di climatizzazione

2011/S 60-097577

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 4 Maggio 2011 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di installazione di impianti parziali di climatizzazione.

Stazione appaltante: Katowicki Holding Węglowy SA, ul. Damrota 16-18. Contatto: Katowicki Holding Węglowy SA. All'attenzione mgr Katarzyna Hendel, 40-022 Katowice, Polonia. Telefono +48 327573277, Fax +48 327573269, k.hendel@khw.pl, www.khw.pl.

2.10 PL-Tarnów: Lavori di costruzione di strade

2011/S 61-098552

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Maggio 2011 - h 10:30

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Tarnowski Zarząd Dróg Miejskich, ul. Bernardyńska 24. Contatto: Tarnowski Zarząd Dróg Miejskich 33-100 Tarnów ul. Bernardyńska 24. All'attenzione Danuta Brożkiewicz, 33-100 Tarnów, Polonia. Telefono +48 146889106, Fax +48 146219105, dbrozkiewicz@tzdm.tarnow.pl, <http://www.tzdm.tarnow.pl>.

2.11 PL-Strachocin: Lavori di architettura paesaggistica

2011/S 61-098553

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 5 Maggio 2011 - h 09:30

Descrizione:

- lavori di architettura paesaggistica.

Stazione appaltante: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Łądek Zdrój z siedzibą w Strachocinie, reprezentowanym przez p.Mieczysława Krywieńko, Nadleśniczego Nadleśnictwa Łądek Zdrój NIP: 881-000-28-80, Regon 931024072, Stronie Śląskie. Contatto: Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Łądek Zdrój Strachocin 42, 57-550, Stronie Śląskie. All'attenzione Jan Chilarski, Lucyna Tomaszewicz, 57-550 Strachocin 42, Polonia. Telefono +48 748141439, Fax +48 748141451, ladek@wroclaw.lasy.gov.pl, <http://www.wroclaw.lasy.gov.pl/ladek>.

2.12 PL-Rzeszów: Lavori di costruzione di strade

2011/S 61-098562

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 6 Maggio 2011 - h 09:00

Descrizione:

lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Podkarpacki Zarząd Dróg Wojewódzkich, ul. T. Boya Żeleńskiego 19a. All'attenzione Mariusz Górak, 35-105 Rzeszów, Polonia. Telefono +48 178609490, Fax +48 178609480, wzp@pzdw.pl, www.pzdw.pl.

2.13 PL-Jaworzno: Lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento

2011/S 61-098563

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Maggio 2011 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra;
- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile;
- lavori di installazione di impianti in edifici;
- lavori di installazione di cablaggi.

Stazione appaltante: Miejskie Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji Sp.z o.o., ul. Św. Wojciecha 34. All'attenzione Katarzyna Jakus, 43-600 Jaworzno, Polonia. Telefono +48 323186014, Fax +48 323186048, zampub@mpwik.jaworzno.pl, <http://www.mpwik.jaworzno.pl>.

2.14 PL-Białystok: Lavori di costruzione di strade

2011/S 62-100297

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 5 Maggio 2011 - h 11:45

Descrizione:

lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Miasto Białystok, ul. Słonimska 1. Contatto: Urząd Miejski w Białymstoku, ul. Warszawska 21. All'attenzione Jolanta Aleksandrowicz, 15-950 Białystok, Polonia. Telefono +48 858696249, Fax +48 858696249, zyp@um.bialystok.pl, www.bipnowy.um.bialystok.pl.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Urząd Miejski w Białymstoku Zarząd Dróg i Inwestycji Miejskich, ul. Składowa 11. Contatto: Urząd Miejski w Białymstoku Zarząd Dróg i Inwestycji Miejskich. All'attenzione Barbara Sulewska, 15-950 Białystok, Polonia.

Telefono +48 858696207, Fax +48 858696775, din@um.bialystok.pl, www.bip.bialystok.pl.

2.15 PL-Ustka: Lavori di miglioramento ambientale

2011/S 62-100299

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 16 Maggio 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di miglioramento ambientale;
- impianto di trattamento delle acque fognarie;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche;
- lavori di riparazione e ripristino.

Stazione appaltante: Gmina Ustka, ul. Dunina 24. Contatto: Urząd Gminy Ustka, ul. Dunina 24, 76-270 Ustka. All'attenzione Rafał Konon, 76-270 Ustka, Polonia. Telefono +48 598146044, Fax +48 598144257, zp@ustka.ug.gov.pl, <http://www.bip.ustka.ug.gov.pl>.

2.16 PL-Szczecinek: Lavori di riparazione stradale

2011/S 63-102540

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Maggio 2011 - h 09:30

Descrizione:

- lavori di riparazione stradale.

Stazione appaltante: Nadleśnictwo Szczecinek, Kościuszki 22. All'attenzione Tadeusz Krajewski, 78-400 Szczecinek, Polonia. Telefono +48 943743611, Fax +48 943743611, szczecinek@szczecinek.lasy.gov.pl, <http://www.rdlp.szczecinek.pl>.

2.17 PL-Danzica: Lavori idrici ed elettrici

2011/S 64-103602

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Maggio 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di demolizione, di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di costruzione di tubature per la conduzione di acqua piovana;
- lavori di copertura ed altri lavori speciali di costruzione;
- costruzione e lavori connessi di ossature e coperture;
- lavori di copertura di tetti con fogli incatramati;
- lavori di lattoneria;
- lavori speciali di costruzione, esclusi i lavori di copertura;
- lavori di ponteggio;
- lavori di smantellamento ponteggi;
- lavori di montaggio di ponteggi;
- strutture in calcestruzzo;
- lavori in cemento armato;
- lavori di ossatura in calcestruzzo;
- lavori in calcestruzzo non rinforzato;
- lavori edili e di muratura;
- lavori di installazione di impianti in edifici;
- lavori di installazione di cablaggi;
- lavori di cablaggio e di connessione elettrici;
- lavori di connessione elettrici;
- lavori di isolamento;
- lavori di idraulica;
- lavori di installazione di impianti di riscaldamento centrale;
- lavori di installazione di caldaie;
- lavori di installazione di impianti di ventilazione;
- lavori idraulici;
- lavori di posa di drenaggi;
- lavori di installazione di apparecchiature idrosanitarie;
- lavori di installazione di raccorderia gas;
- lavori di intonacatura;
- lavori di falegnameria;
- installazione di finestre;
- installazione di pareti divisorie;

- carpenteria e falegnameria;
- lavori di rivestimento di pavimenti e muri;
- lavori di rivestimento con piastrelle;
- lavori di rivestimento con piastrelle di pavimenti;
- lavori di rivestimento suoli;
- lavori di tinteggiatura;
- altri lavori di completamento di edifici.

Stazione appaltante: Gdański Zarząd Nieruchomości Samorządowy Zakład Budżetowy, ul. Partyzantów 74. Contatto: 80-171 Gdańsk ul. Cygańska Góra 1. All'attenzione Grażyna Berowska, 80-254 Gdańsk, Polonia. Telefono +48 583201032, Fax +48 583458235, nz@gzmk.pl, www.gzmk.pl.

2.18 PL-Piła: Lavori di costruzione di serbatoi

2011/S 65-105190

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 12 Maggio 2011 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di serbatoi;
- lavori di costruzione per opere idrauliche.

Stazione appaltante: Lasy Państwowe. Państwowe Gospodarstwo Leśne. Nadleśnictwo Zdrojowa Góra, Aleja Poznańska 126. Contatto: Nadleśnictwo Zdrojowa Góra, Aleja Poznańska 126, 64-920 Piła. All'attenzione Stefan Kowal, 64-920 Piła, Polonia. Telefono +48 672142667, Fax +48 672142668, zdrojowa@pila.lasy.gov.pl, www.pila.lasy.gov.pl/zdrojowa.

2.19 PL-Złoczew: Lavori di costruzione di strade

2011/S 65-105196

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Maggio 2011 - h 08:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Skarb Państwa Państwowe Gospodarstwo Leśne Lasy Państwowe Nadleśnictwo Złoczew, ul. Parkowa 12. Contatto: Nadleśnictwo Złoczew; Ul. Parkowa 12; 98 -270 Złoczew. All'attenzione Marek Łuczak, 98-270 Złoczew, Polonia. Telefono +48 438202205, Fax +48 438202469, zloczew@lodz.lasy.gov.pl, http://bip.lasy.gov.pl/pl/bip/dg/rdlp_lodz/nadl_zloczew/.

2.20 PL-Elbląg: Lavori di costruzione di porti per panfili

2011/S 65-105200

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 17 Maggio 2011 - h 09:30

Descrizione:

- lavori di costruzione di porti per panfili;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di drenaggio e di superficie;
- lavori di costruzione di strade;
- lavori di cablaggio e di connessione elettrici.

Stazione appaltante: Gmina - Miasto Elbląg, ul. Łączności 1. Contatto: Urząd Miejski w Elblągu, Wydział Zamówień Publicznych. All'attenzione Alicja Słodownik, 82-300 Elbląg, Polonia. Telefono +48 552393178, Fax +48 552393334, wzp@umelblag.pl, www.umelblag.pl.

2.21 PL-Głucholazy: Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile

2011/S 65-105203

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 9 Maggio 2011 - h 11:00

Descrizione:

- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile;
- lavori di cablaggio e di connessione elettrici;
- lavori di preparazione del cantiere edile.

Stazione appaltante: "Wodociągi" Sp. z o.o., ul. Reymonta 12. Contatto: „Wodociągi” Sp. z o.o. Jednostka Realizująca Projekt adres: ul. Andersa 94, 48-340 Głucholazy, Polska. All'attenzione w zakresie merytorycznym - Wiesław Pułkowski, w sprawach dotyczących procedury zamówienia- Janusz Horodyski, 48-340 Głucholazy, Polonia. Telefono +48 774527730, Fax +48 774527735, jrp@wodgluch.pl, <http://www.wodgluch.pl>.

2.22 PL-Poznań: Lavori di costruzione di impianti di incenerimento di rifiuti

2011/S 69-111988

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 3 Giugno 2011 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di incenerimento di rifiuti;
- inceneritori di rifiuti;
- servizi di installazione di inceneritori di rifiuti;
- servizi di ideazione tecnica;
- trattamento e smaltimento dei rifiuti;
- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Miasto Poznań, Plac Kolegiacki 17. Contatto: Urząd Miasta Poznania , Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej. All'attenzione Bożena Przewoźna, 61-841 Poznań, Polonia. Telefono +48 618785541, Fax +48 618785831, gkm@um.poznan.pl, <http://bip.city.poznan.pl>.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Miasto Poznań, ul. 3 Maja 46, pokój 219. Contatto: Urząd Miasta Poznania Wydział Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej. All'attenzione Bożena Przewoźna, Anna Stachowiak, 61-728 Poznań, Polonia. Telefono +48 618785541, Fax +48 618785831, gkm@um.poznan.pl, <http://www.ekokonsultacje.pl>.

2.23 PL-Koszalin: Lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade

2011/S 69-111938

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 17 Maggio 2011 - h 09:50

Descrizione:

- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- installazione di cartelli stradali;
- lavori di verniciatura della segnaletica orizzontale;
- installazione di impianti di illuminazione stradale.

Stazione appaltante: Województwo Zachodniopomorskie - Zachodniopomorski Zarząd Dróg, Wojewódzkich, ul. Szczecińska 31. All'attenzione Dorota Solniczek, 75-122 Koszalin, Polonia. Telefono +48 943427831, Fax +48 943424328, zzdw@zzdw.koszalin.pl, www.zzdw.koszalin.pl.

2.24 PL-Szczecinek: Lavori di riparazione stradale

2011/S 68-111035

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 16 Maggio 2011 - h 09:30

Descrizione:

- lavori di riparazione stradale.

Stazione appaltante: Nadleśnictwo Szczecinek, Kościuszki 22. All'attenzione Tadeusz Krajewski, 78-400 Szczecinek, Polonia. Telefono +48 943743611, Fax +48 943743611, szczecinek@szczecinek.lasy.gov.pl, <http://www.rdlp.szczecinek.pl>.

3. Aggiudicazioni (3 gare)

3.1 PL-Cracovia: Progettazione e lavori di costruzione di edifici

2011/S 64-102997

Valore dell'appalto: **8,8 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di copertura ed altri lavori speciali di costruzione;
- lavori di installazione di impianti in edifici;
- lavori di isolamento termico;
- lavori di installazione di impianti di riscaldamento centrale;
- lavori di installazione di cablaggi;
- lavori di installazione di ingegneria elettrica;
- lavori di installazione di sistemi d'allarme antincendio;
- installazione di infrastrutture per cavi;
- installazione di linee telefoniche;
- installazione di cavi per reti computerizzate;
- servizi architettonici, di costruzione, ingegneria e ispezione;
- servizi architettonici e servizi affini;
- servizi di progettazione architettonica;
- servizi di progettazione di edifici;
- servizi architettonici, di ingegneria e pianificazione;
- preparazione di progetti e progettazioni, stima dei costi;
- piani di approvazione, piani di esecuzione e specifiche;
- determinazione ed elenco delle quantità per la costruzione;
- servizi architettonici, di ingegneria e misurazione;
- servizi sanitari e di sicurezza;
- servizi di consulenza in isolamento sonoro e acustica interna;
- servizi di ideazione tecnica;
- servizi di progettazione tecnica per impianti meccanici ed elettrici di edifici;
- lavori di tinteggiatura;
- lavori di idraulica;
- lavori di installazione di impianti di riscaldamento, ventilazione e climatizzazione;
- lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue;
- lavori di cablaggio elettrico;
- lavori di connessione elettrici;
- altri lavori di installazione elettrica;
- lavori di completamento degli edifici;
- altri lavori di completamento di edifici;
- lavori di intonacatura;
- lavori di installazione di opere da falegname;
- lavori di rivestimento di pavimenti e muri;
- lavori di tinteggiatura e posa in opera di vetrate;
- servizi di consulenza per impianti di ventilazione;
- servizi di progettazione di sistemi elettrici;

- servizi di progettazione di fondamenta;
- servizi sussidiari di costruzione di edifici;
- servizi di progettazione di strutture portanti;
- vari servizi di ingegneria;
- servizi di architettura paesaggistica;
- servizi di consulenza per costruzioni.
- servizi di prova tecnica, analisi e consulenza.

Aggiudicatario: Konsorcjum Firm: ALPINE Construction Polska Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością – Lider i Przedsiębiorstwo Budowlano-Produkcyjne Łęgrzem Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością – Członek, ul. Starowiślna 7931-052 Kraków, Polonia. Telefono +48 123561020, Fax +48 123561021, biuro@alpine-bau.pl.

Stazione appaltante: Uniwersytet Jagielloński, ul. Gołębia 24. Contatto: Biuro Zamówień Publicznych Uniwersytetu Jagiellońskiego, ul. Straszewskiego 25/9, 31-113 Kraków. All'attenzione Wojciech Kochan, 31-007 Kraków, Polonia. Telefono +48 124324450, Fax +48 124324451, bzp@uj.edu.pl, www.uj.edu.pl.

3.2 PL-Gliwice: Lavori di superficie per vie

2011/S 62-099569

Valore dell'appalto: **10,75 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di superficie per vie;
- lavori di costruzione di strade;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di demolizione di edifici e lavori di movimento terra;
- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile,
- lavori generali di costruzione di edifici;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche, autostrade, strade, campi di aviazione e ferrovie; lavori di livellamento;
- lavori di costruzione di condutture, linee di comunicazione e linee elettriche;
- costruzione di una linea tranviaria;
- lavori di costruzione per case.

Aggiudicatario: Konsorcjum firm: Przedsiębiorstwo Remontów Ulic i Mostów i Zakład Instalacji Budowlanych W.Szostak, A.Duda sp. jawna, ul. Nad Bytomką 144-100 Gliwice, Polonia. Telefono +48 322704002, Fax +48 322704006.

Stazione appaltante: Miasto Gliwice, ul. Zwycięstwa 21. Contatto: Wydział Inwestycji i Remontów. All'attenzione Michalina Mazur, Aleksandra Radwańska, 44-100 Gliwice, Polonia. Telefono +48 322391127, Fax +48 322314058, ir@um.gliwice.pl, www.gliwice.eu.

3.3 PL-Poznań: Lavori di costruzione di edifici per i trasporti aerei

2011/S 63-101943

Valore dell'appalto: **29,65 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per i trasporti aerei;
- servizi di progettazione architettonica;
- lavori stradali;
- lavori di completamento degli edifici;
- lavori di preparazione del cantiere edile.

Aggiudicatario: HOCHTIEF Polska Spółka Akcyjna, ul. Elbląska 1401-737 Warszawa, Polonia. Telefono +48 225600800, Fax +48 226339786, info@hochtief.pl, www.hochtief.pl.

Stazione appaltante: Port Lotniczy Poznań - Ławica Sp. z o.o., ul. Bukowska 285. Contatto: Dział Realizacji Inwestycji. All'attenzione Krzysztof Ochocki, 60-189 Poznań, Polonia. Telefono +48 618492377, Fax +48 618474909, biurozarzadu@airport-poznan.com.pl, www.airport-poznan.com.pl.

Repubblica ceca (CZ)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **53°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **45°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte (4 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 CZ-Ostrava: Servizi di ingegneria stradale

2011/S 62-100285

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 16 Maggio 2011 - h 15:30

Descrizione:

- servizi di ingegneria stradale;
- lavori stradali;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- lavori di sgombero;
- lavori di stabilizzazione del terreno.

Stazione appaltante: Moravskoslezský kraj, 28. října 117, 702 18 Ostrava - Moravská Ostrava, Repubblica ceca. www.kr-moravskoslezsky.cz.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

MT Legal s.r.o., advokátní kancelář, Bukovanského 30, 710 00 Ostrava - Slezská Ostrava, Repubblica ceca. msk@mt-legal.com.

2.2 CZ-Brno: Lavori di costruzione di dispositivi di ricerca e collaudo

2011/S 62-100286

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 16 Maggio 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di dispositivi di ricerca e collaudo;
- lavori di costruzione di strade e autostrade;
- servizi fognari.

Stazione appaltante: Centrum dopravního výzkumu, v. v. i. Líšeňská 2657/33°.

Contatto: Centrum dopravního výzkumu, v. v. i. All'attenzione Mgr. Ing. Petr Polanský, 636 00 Brno, Repubblica ceca. Telefono +420 548423725,

Fax +420 548423712, Petr.Polansky@cdv.cz, www.cdv.cz.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

M-Finance, s.r.o., Prvního pluku 12°. Contatto: M-Finance, s.r.o. All'attenzione Veronika Winklerová, 186 00 Praha 8, Repubblica ceca. Telefono +420 222314592, Fax +420 222310022, winklerova@m-finance.cz.

2.3 CZ-Praga: Lavori di installazione di stazioni di sezionamento

2011/S 64-104306

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Maggio 2011 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di installazione di stazioni di sezionamento.

Stazione appaltante: PREdistribuce, a.s. Na Hroudě 1492/4. Contatto: Veřejné zakázky s.r.o. All'attenzione Ing. Pavel Jirka, 100 05 Praha 10, Repubblica ceca. Telefono +420 224318907, Fax +420 226013185, jirka@zakazkyverejne.cz.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Veřejné zakázky s.r.o. Na Hutích 9. Contatto: Veřejné zakázky s.r.o. All'attenzione Markéty Šuránové 160 00 Praha 6, Repubblica ceca. Telefono +420 224318907, Fax +420 226013185, suranova@zakazkyverejne.cz, www.zakazkyverejne.cz.

2.4 CZ-Praga: Lavori di costruzione di strutture ospedaliere

2011/S 69-111900

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 23 Maggio 2011 - h 14:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strutture ospedaliere;
- dispositivi e prodotti medici vari.

Stazione appaltante: Fakultní Thomayerova nemocnice s poliklinikou, Vídeňská 800. All'attenzione Hana Mašterová, 140 59 Praha 4 - Krč, Repubblica ceca.

Telefono +420 261083507, Fax +420 261083400, hana.masterova@ftn.cz, www.ftn.cz.

3. Aggiudicazioni (3 gare)

3.1 CZ-Praga: Lavori di costruzione ferroviari

2011/S 64-102979

Valore dell'appalto: **2,3 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione ferroviari.

Aggiudicatario: Sdružení SRB, vedoucí účastník sdružení, S u b t e r r a a.s., Bezová 1658147 14 Praha, Repubblica ceca.

Stazione appaltante: Správa železniční dopravní cesty, státní organizace, Dlážděná 1003/7. Contatto: Stavební správa Olomouc, Nerudova 1. All'attenzione Milada Hofmanová, 110 00 Praha 1, Repubblica ceca. Telefono +420 724932387, Fax +420 585436075, hofmanova@szdc.cz.

3.2 CZ-Praga: Lavori di costruzione ferroviari

2011/S 64-102980

Valore dell'appalto: **9,95 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione ferroviari.

Aggiudicatario: Sdružení SRB, vedoucí účastník sdružení S u b t e r r a a.s., Bezová 1658/1147 14 Praha 4, Repubblica ceca.

Stazione appaltante: Správa železniční dopravní cesty, státní organizace, Dlážděná 1003/7. Contatto: Stavební správa Olomouc, Nerudova 1. All'attenzione Milada Hofmanová, 110 00 Praha 1, Repubblica ceca. Telefono +420 724932387, Fax +420 585436075, hofmanova@szdc.cz.

3.3 CZ-Zlín: Lavori di costruzione

2011/S 65-104675

Valore dell'appalto: **8,9 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione.

Aggiudicatario: Sdružení: UNISTAV a. s., Příkop 6604 33 Brno, Repubblica ceca.

Stazione appaltante: Univerzita Tomáše Bati ve Zlíně. T. G. Masaryka 5555. All'attenzione prof. Ing. Petr Sába, CSc., rektor, 760 01 Zlín, Repubblica ceca. www.utb.cz.

Romania (RO)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **69°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **62°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione (5 gare)

Per ulteriori gli avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 RO-Cluj-Napoca: Lavori di riporto e bonifica del terreno

2011/S 59-095418

Data di pubblicazione: 25 Marzo 2011.

Descrizione:

- lavori di riporto e bonifica del terreno;
- protezione ambientale;
- recupero ambientale.

Stazione appaltante: Judetul Cluj (Consiliul Judetean), 21 Decembrie 1989, nr 58.

Contatto: Alin Tise. All'attenzione Alexandru Cretu, 400094 Cluj-Napoca, Romania.

Telefono +40 264503300, Fax +40 264503300, cjc@cjcluj.ro, www.cjcluj.ro.

1.2 RO-Craiova: Lavori di costruzione di edifici per l'istruzione e la ricerca

2011/S 61-098532

Data di pubblicazione: 29 Marzo 2011.

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per l'istruzione e la ricerca;
- lavori di installazione di cablaggi;
- lavori di isolamento;
- lavori di idraulica;
- lavori di completamento degli edifici.

Stazione appaltante: Universitatea Craiova, str. A.I. Cuza, nr. 13. Contatto: Serviciul Achizitii Publice. All'attenzione Demetra Visanescu, 200585 Craiova, Romania.

Telefono +40 251411752, Fax +40 251411752, demetra@administrativ.ucv.ro, www.ucv.ro.

1.3 RO-Deva: Lavori di manutenzione stradale

2011/S 61-098533

Data di pubblicazione: 29 Marzo 2011.

Descrizione:

- lavori di manutenzione stradale;
- lavori di costruzione per ponti;
- lavori di riparazione stradale.

Stazione appaltante: Consiliul Judetean Hunedoara, str. 1 Decembrie 1918, nr. 28, jud. Hunedoara. Contatto: Viorel Rotar, 330005 Deva, Romania.

Telefono +40 254213383, Fax +40 254230030, servinv2000@yahoo.com, www.cjhunedoara.ro.

1.4 RO-Arad: Lavori di costruzione di strade

2011/S 62-100264

Data di pubblicazione: 30 Marzo 2011.

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Consiliul judetean Arad, str. Corneliu Coposu, nr. 22. All'attenzione Lucia Chisbora, Nadia Raluca Lucaci, 310003 Arad, Romania.

Telefono +40 357731100, Fax +40 357731287, achizitii.cjarad@yahoo.com, www.cjarad.ro.

1.5 RO-Galați: Costruzione di una linea tranviaria

2011/S 69-111891

Data di pubblicazione: 8 Aprile 2011.

Descrizione:

- costruzione di una linea tranviaria;
- impianti associati a reti di distribuzione idrica;
- lavori di costruzione di strade;
- servizi di progettazione tecnica di infrastrutture del traffico.

Stazione appaltante: Primaria Municipiului Galați, str. Domneasca nr. 38, biroul licitatii, camera 34. Contatto: Biroul licitatii. All'attenzione Manu Mariana, 800008 Galați, Romania. Telefono +40 236307720, Fax +40 236307720, licitatii@primaria.galati.ro.

2. Gare aperte (11 gare)

Per ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2.1 RO-Bistrița: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento dell'acqua potabile

2011/S 59-096152

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 12 Maggio 2011 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti per il trattamento dell'acqua potabile;
- lavori in impianti per il trattamento dell'acqua;
- servizi di ideazione tecnica.

Stazione appaltante: Aquabis Bistrita-Nasaud, Parcului, nr. 1. Contatto: Baci Adrian. All'attenzione Birou UIP, 420035 Bistrița, Romania. Telefono +40 263214014, Fax +40 263216608, office@aquabis.ro, www.aquabis.ro.

2.2 RO-Arad: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2011/S 59-096155

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 11 Maggio 2011 - h 16:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- lavori di costruzione di condotte fognarie.

Stazione appaltante: Compania de Apa Arad S.A., Sabin Dragoi, nr. 2-4. Contatto: Ciprian Gabor, 310178 Arad, Romania. Telefono +40 257270853, Fax +40 257270981, flaviu.goldis@caarad.ro.

2.3 RO-Oradea: Lavori di costruzione di strade

2011/S 61-098613

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 20 Maggio 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade;
- lavori di installazione di cablaggi;
- lavori di installazione di impianti idraulici e di evacuazione delle acque residue.

Stazione appaltante: Municipiul Oradea-ta Unirii, nr. 1, jud. Bihor. All'attenzione Antoniu Dan, 410100 Oradea, Romania. Telefono +40 259437000/6276, Fax +40 259409406, primarie@oradea.ro, antoni_u_d@yahoo.com, www.oradea.ro.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Municipiul Oradea-ta Unirii nr. 1. All'attenzione Antoniu Dan, 410100 Oradea, Romania. Telefono +40 259437000-230, Fax +40 259409406, antoni_u_d@yahoo.com, www.oradea.ro.

2.4 RO-Alexandria: Lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie

2011/S 62-101097

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 6 Maggio 2011 - h 16:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- impianti associati a reti di distribuzione idrica;
- lavori di costruzione di rinnovamento di condotte idriche;
- lavori di costruzione di condotte fognarie;
- lavori in impianti per il trattamento dell'acqua.

Stazione appaltante: SC APA SERV SA, str. Vedeana nr. 31. Contatto: Floricica Chivu, 140052 Alexandria, Romania. Telefono +40 247311272 / 247310422, Fax +40 247313218, apaserv.alex@gmail.com, www.apaservteleorman.ro.

2.5 RO-Sfantu Gheorghe: BERS - Progetto di prestito a favore del comune di Sfantu Gheorghe - Approccio di gestione e manutenzione basato sulle prestazioni per il riattamento e la manutenzione di strade e illuminazione pubblica (7 anni)

2011/S 48-078682

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 10 Maggio 2011 - h 10:00

Descrizione: I lavori comprenderanno il rinnovo delle carreggiate, la costruzione di nuove aree pedonali, la costruzione di nuovi parcheggi, la modernizzazione dei marciapiedi e la costruzione di piste ciclabili, nonché la sostituzione e l'ammodernamento del sistema di pubblica illuminazione di circa 34 strade primarie e secondarie situate sui principali corridoi di trasporto pubblico della città. In relazione all'illuminazione pubblica, il contratto comprende la fornitura delle attrezzature necessarie (pali di illuminazione, bracci e luminari) e i lavori di installazione. I lavori di installazione comprendono: lo smantellamento dei pali di illuminazione esistenti, l'installazione dei nuovi impianti, l'installazione della rete elettrica sotterranea e la riabilitazione dei marciapiedi interessati dai lavori di ammodernamento.

Stazione appaltante: Szép Miklòs - Head of Office, Sfantu Gheorghe Municipality, 2 Petőfi Sándor St., Sfantu, Gheorghe, 520008, Romania. Tel. no.: +(40)-267-316.957, Fax +(40)-267-311.303, miklos.szep@sepsi.ro.

2.6 RO-Botoșani: Lavori di bonifica di terreni

2011/S 63-102005

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Maggio 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di bonifica di terreni;
- lavori di costruzione di discariche per rifiuti;
- lavori di costruzione di rivestimenti di superficie.

Stazione appaltante: Judetul Botosani, Piata Revolutiei, nr. 1-3. Contatto: Bogdan Neagu – UIP, Liliana Chitan – UIP. All'attenzione D-lui Micu Iulian – director executiv, 710236 Botosani, Romania. Telefono +40 231514712-4152/4111/4141, Fax +40 231514715, bidman07@yahoo.com, cojocarucamelia@cjbotosani.ro, tiganasu.viorel@cjbotosani.ro, www.cjbotosani.ro.

2.7 RO-Cluj-Napoca: Lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene

2011/S 63-102063

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 13 Maggio 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene;
- servizi di progettazione tecnica per la costruzione di opere di ingegneria civile;
- servizi di verifica della progettazione di strutture portanti.

Stazione appaltante: Administratia Bazinala de Apa Somes Tisa, str. Vanatorului, nr. 17. Contatto: Ana Semerean, 400213 Cluj-Napoca, Romania.

Telefono +40 264433028, Fax +40 264433026, investitii@dast.rowater.ro.

2.8 RO-Timisoara: Lavori di costruzione di impianti di desolfurazione

2011/S 63-102064

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 17 Maggio 2011 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti di desolfurazione;
- servizi di ideazione tecnica.

Stazione appaltante: Municipiul Timisoara, Bv. C.D. Loga nr. 1. Contatto: Serviciul Achizitii Publice. All'attenzione Ec. Corina Radu, 300030 Timisoara, Romania.

Telefono +40 256408453 / 408367, Fax +40 256408477 / 204177, achizitiipublice@primariatm.ro, www.primariatm.ro.

2.9 RO-Timisoara: Lavori di costruzione di centrali termiche

2011/S 63-102065

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 19 Maggio 2011 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di centrali termiche;
- lavori di fabbricazione;
- servizi di ideazione tecnica.

Stazione appaltante: Municipiul Timisoara, Bv. C.D. Loga, nr. 1. Contatto: Serviciul Achizitii Publice. All'attenzione Ec. Corina Radu, 300030 Timisoara, Romania.

Telefono +40 256408453, Fax +40 256408477 / 204177, achizitiipublice@primariatm.ro, www.primariatm.ro.

2.10 RO-Sannicolau Mare: Lavori di costruzione di marciapiedi

2011/S 65-105253

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 12 Maggio 2011 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di marciapiedi;
- lavori di costruzione di tubature per la conduzione di acqua piovana;
- lavori di costruzione di stazioni di pompaggio;
- lavori di costruzione di sottostazioni;
- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Orasul Sannicolau Mare, str. Republicii, nr. 15. Contatto: sediul Primariei. All'attenzione d-nului Primar Groza Danut, 305600 Sannicolau Mare, Romania. Telefono +40 256370366, Fax +40 256370350, [primarias@sannicolau-mare.ro](mailto:primarias@ sannicolau-mare.ro), www.sannicolau-mare.ro.

2.11 RO-Iasi: Lavori di costruzione di ponti

2011/S 66-106887

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 18 Maggio 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di ponti;
- lavori di costruzione, di fondazione e di superficie per autostrade e strade.

Stazione appaltante: Municipiul Iasi, b-dul Stefan cel Mare si Sfant, nr. 11. Contatto: Magdalena Popa, 700064 Iasi, Romania. Telefono +40 232258190, Fax +40 232258190, licitatii@primaria-iasi.ro, www.primaria-iasi.ro.

3. Aggiudicazioni (3 gare)

3.1 RO-Bucarest: Lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile

2011/S 64-103028

Valore dell'appalto: **4,4 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile;
- lavori di costruzione di edifici di ricerca;
- lavori di costruzione di edifici medici speciali.

Aggiudicatario: Delta Antrepriza de Constructii si Montaj 93 S.R.L., str. Chiciurei 35-49, sector 3, 031872 Bucuresti, Romania. Telefono +40 213464108, Fax +40 213464109, office@deltaacm.ro, www.deltaacm.ro.

Stazione appaltante: Spitalul Clinic Colentinasos. Stefan cel Mare, nr. 19-21, sector 2. Contatto: Carmen Gheorghe. All'attenzione Av. Cristian Bala, 020125 Bucuresti, Romania. Telefono +40 213164515, Fax +40 213165512, aprovizionare@spitalulcolentina.ro, avcristianbala@spitalulcolentina.ro.

3.2 RO-Bucarest: Lavori di costruzione di strade nazionali

2011/S 61-097982

Valore dell'appalto: **12,8 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade nazionali;
- lavori di costruzione di ponti stradali.

Aggiudicatario: Shapir Structures 1991 Ltd, str. Bareket, nr. 1249517 Petach Tikva, Israele.

Telefono +972 39248176, Fax +972 39248174, office@shapir.co.il,

Stazione appaltante: Compania Nationala de Autostrazi si Drumuri Nationale SA, bulevardul Dinicu Golescu, nr 38, sector 1. Contatto: Directia Licitatii, Contractare si Servicii Suport. All'attenzione Horia Nicolae - Director Directia Licitatii, Contractare si Servicii Suport, 010873 București, Romania. Telefono +40 212643292, Fax +40 213186662, procurement@andnet.ro, www.cnadnr.ro.

3.3 RO-Iași: Lavori di costruzione di edifici di ricerca

2011/S 61-097983

Valore dell'appalto: **4,5 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici di ricerca;
- servizi di ingegneria integrati.

Aggiudicatario: Grup Constructii Est S.A., str. Petre Tutea, nr. 35, bl. 919, TR. III, parter, 700731 Iasi, Romania. Telefono +40 332402186, Fax +40 232253044, mariusc@iasi.rdsnet.ro, www.grupconstructiiest.ro.

Stazione appaltante: Universitatea de Stiinte Agricole si Medicina Veterinara "Ion Ionescu de la Brad" Iași, aleea Mihail Sadoveanu, nr. 3. Contatto: Iulia Boghiu, 700490 Iași, Romania. Telefono +40 232407575, Fax +40 232407575, aproviz@univagro-iasi.ro.

Serbia (RS)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **78°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **85°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Slovacchia (SK)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **59°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **52°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione (7 gare)

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

1.1 SK-Bratislava: Lavori di costruzione di strade

2011/S 59-095415

Data di pubblicazione: 8 Marzo 2011.

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Slovenská správa ciest, Miletičova 19. Contatto: SSC IVSC Banská Bystrica, Skuteckého 32, 974 23 Banská Bystrica. All'attenzione Ing. Hana Hasprová, 826 19 Bratislava, Slovacchia. Telefono +421 484343210, Fax +421 484143424, hana.hasprova@ssc.sk, www.ssc.sk.

1.2 SK-Banská Štiavnica: Lavori di difesa dalle piene

2011/S 60-096885

Data di pubblicazione: 26 Marzo 2011.

Descrizione:

- lavori di difesa dalle piene;
- lavori di protezione delle sponde;
- costruzione di argini fluviali;
- lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene;
- lavori di costruzione di banchine;
- lavori di architettura paesaggistica.

Stazione appaltante: Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Radničné námestie 9. Contatto: PP & P Co., s.r.o., Záhradnícka 36, 821 08 Bratislava. All'attenzione Ing. Lucia Veselská, 969 39 Banská Štiavnica, Slovacchia. Telefono +421 244888875, Fax +421 244888875, pppco@pppco.sk, <http://www.svp.sk>.

1.3 SK-Bratislava: Lavori sussidiari di distribuzione del gas

2011/S 61-099274

Data di pubblicazione: 29 Marzo 2011.

Descrizione:

- lavori sussidiari di distribuzione del gas.

Stazione appaltante: SPP – distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44/b. Contatto: Slovenský plynárenský priemysel, a. s., Bratislava, Mlynské nivy 44/a. All'attenzione Ing. Stela Lebedová, Eva Gregorovičová, 825 11 Bratislava, Slovacchia. Telefono +421 262624237 / 262624239, Fax +421 262628673, eva.gregorovicova@spp.sk, www.spp.sk.

1.4 SK-Bratislava: Lavori di costruzione di gasdotti

2011/S 61-099275

Data di pubblicazione: 29 Marzo 2011.

Descrizione:

- lavori di costruzione di gasdotti.

Stazione appaltante: SPP - distribúcia, a.s., Mlynské nivy 44/b. Contatto: Slovenský plynárenský priemysel, a.s., Mlynské nivy 44/a, 825 11 Bratislava. All'attenzione Ing. Mária Hrašnová, Ing. Stela Lebedová, 825 11 Bratislava, Slovacchia. Telefono +421 262624244 / 262624237, Fax +421 262628673, maria.hrasnova@spp.sk, www.spp.sk.

1.5 SK-Bratislava: Lavori di costruzione di sottostazioni

2011/S 61-099276

Data di pubblicazione: 29 Marzo 2011.

Descrizione:

- lavori di costruzione di sottostazioni;
- sottostazione di trasformazione;
- servizi di ideazione tecnica;
- servizi di progettazione di sistemi elettrici.

Stazione appaltante: Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s. (ďalej len SEPS, a.s.), Mlynské nivy 59/A. Contatto: Bratislava, SEPS, a.s., kancelária B510. All'attenzione Ing. Róbert Petráš, 824 84 Bratislava, Slovacchia. Telefono +421 250692502, petras_robert@sepsas.sk, www.sepsas.sk.

1.6 SK-Nitra: Lavori di costruzione di condotte fognarie

2011/S 65-105174

Data di pubblicazione: 2 Aprile 2011.

Descrizione:

- lavori di costruzione di condotte fognarie;
- lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque residue.

Stazione appaltante: Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. Nábřežie za hydrocentrálou 4. Contatto: ZsVS, a.s., Nábřežie za hydrocentrálou 4, Nitra. All'attenzione Ing. Viera Krčmáriková, vedúca útvaru investícií, 949 60 Nitra, Slovenscia. Telefono +421 248225209, viera.krmarikova@zsvs.sk, <http://www.zsvs.sk>.

1.7 SK-Bratislava: Lavori di scavo e movimento terra

2011/S 65-105812

Data di pubblicazione: 2 Aprile 2011.

Descrizione:

- lavori di scavo e movimento terra.

Stazione appaltante: eustream, a.s. Mlynské nivy 42. Contatto: Slovenský plynárenský priemysel a.s., Vodná ul. 1128/23, 949 01 Nitra. All'attenzione Ing. Jozef Belčík, Ing. Peter Kráľovič, 825 11 Bratislava, Slovacchia. Telefono +421 376264249 / 376264247, jozef.belcik@spp.sk, www.spp.sk.

2. Gare aperte (7 gare)

2.1 SK-Bratislava: Lavori di costruzione di ponti stradali

2011/S 62-100290

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 22 Giugno 2011 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di ponti stradali.

Stazione appaltante: Slovenská správa ciest, Miletičova 19. Contatto: Slovenská správa ciest, Investičná výstavba a správa ciest Žilina, Martina Rázusa 104/A, 010 01 Žilina. All'attenzione Ing. František Faktor PhD., riaditeľ, Ing. Janka Holtánová, 826 19 Bratislava, Slovacchia. Telefono +421 415074624, Fax +421 415074626, janka.holtanova@ssc.sk, <http://www.ssc.sk>.

2.2 SK-Bratislava: Lavori di costruzione di strade

2011/S 62-100291

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 18 Maggio 2011 - h 09:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade.

Stazione appaltante: Slovenská správa ciest, Miletičova 19. Contatto: Slovenská správa ciest, Investičná výstavba a správa ciest Žilina, Martina Rázusa 104/A, 010 01, Žilina. All'attenzione Ing. František Faktor PhD., Ing. Janka Holtánová, 826 19 Bratislava, Slovacchia. Telefono +421 415074624, Fax +421 415074626, janka.holtanova@ssc.sk, <http://www.ssc.sk>.

2.3 SK-Palárikovo: Lavori di costruzione di strade e lavori idrici

2011/S 64-103567

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 13 Maggio 2011 - h 08:00

Descrizione:

- lavori di costruzione;
- opere d'arte e strutture;
- lavori di preparazione del cantiere edile;
- sistema di controllo informatico;
- lavori di preparazione del sito e sgombero;
- lavori di costruzione di strade;
- lavori di costruzione di strade secondarie;
- lavori di costruzione di strade di accesso;
- servizi di piantagione e manutenzione di zone verdi;
- lavori di costruzione di condotte idriche e fognarie;
- installazione di un sistema di condutture;
- lavori per la costruzione completa o parziale e ingegneria civile;
- lavori di costruzione di parchi tematici;
- lavori di costruzione di edifici industriali;
- tubazioni;
- erogazione di gas e servizi connessi;
- sostituzione di condutture;
- lavori di installazione di impianti per la regolazione del gas;
- rete per la distribuzione del gas;
- lavori generali di costruzione di linee elettriche;
- installazione di dispositivi di sicurezza;
- apparecchiature di sicurezza;
- lavori di installazione di sistemi di allarme e di antenne;
- camere di sicurezza;
- attrezzature per orari di lavoro flessibili;
- sistemi di allarme antincendio;
- apparecchi rivelatori elettronici;
- lavori di installazione di ingegneria elettrica.

Stazione appaltante: Obec Palárikovo, Obecný úrad, Hlavná 82. Contatto: Obec Palárikovo, Obecný úrad Hlavná 82, 941 11 Palárikovo. All'attenzione Alžbeta Jankulárová, 941 11 Palárikovo, Slovacchia. Telefono +421 356493201, Fax +421 356493327, ocupal@post.sk.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

Agentúra pre poradenstvo a obstarávanie Klient, s.r.o., Za Ferenitkou 23. Contatto: Agentúra pre poradenstvo a obstarávanie Klient, s.r.o., Čulenova 22, 949 01 Nitra. All'attenzione Ing. Patrik Árendáš, MBA, Ing. Daniela Kotrecová, 949 01 Nitra, Slovacchia. Telefono +421 905505922, info@klient.sk.

2.4 SK-Banská Štiavnica: Lavori di difesa dalle piene

2011/S 65-105277

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 13 Maggio 2011 - h 12:00

Descrizione:

- lavori di difesa dalle piene;
- lavori di protezione delle sponde;
- costruzione di argini fluviali;
- lavori di regolazione di corsi d'acqua e di controllo delle piene;
- lavori di costruzione di banchine;
- lavori di architettura paesaggistica.

Stazione appaltante: Slovenský vodohospodársky podnik, štátny podnik, Radničné námestie 9. Contatto: PP & P Co., s.r.o., Záhradnícka 36, 821 08 Bratislava. All'attenzione Ing. Lucia Veselská, 969 55 Banská Štiavnica, Slovacchia. Telefono +421 244888875, Fax +421 244888875, pppco@pppco.sk, <http://www.svp.sk>.

Ulteriori informazioni sono disponibili presso:

PP & P Co., s.r.o., Záhradnícka 36. Contatto: PP & P Co., s.r.o., Záhradnícka 36, 821 08 Bratislava. All'attenzione Ing. Lucia Veselská, 821 08 Bratislava, Slovacchia. Telefono +421 244888875, Fax +421 244888875, pppco@pppco.sk, www.pppco.sk.

2.5 SK-Prešov: Lavori di costruzione di case di riposo per anziani

2011/S 66-106915

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 3 Maggio 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di case di riposo per anziani.

Stazione appaltante: Mesto Prešov, Hlavná 73. Contatto: PPLA, s.r.o., Tupého 23, 831 01 , Bratislava. All'attenzione Ing. Veronika Mihalová, 080 01 Prešov, Slovacchia. Telefono +421 905787876, Fax +421 517733665, veronika.mihalova@ppla.sk, <http://www.presov.sk>.

2.6 SK-Košice: Lavori di costruzione di edifici per servizi sanitari

2011/S 66-106904

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 2 Maggio 2011

Descrizione:

- lavori di costruzione di edifici per servizi sanitari;
- lavori di costruzione di strutture ospedaliere;
- lavori di costruzione di sale operatorie;
- apparecchiature mediche;
- servizi di installazione di attrezzature mediche;
- servizi di installazione di macchinari e attrezzature;
- servizi di istruzione e formazione;
- servizi di riparazione e manutenzione di attrezzature mediche.

Stazione appaltante: Detská fakultná nemocnica Košice, Trieda SNP č. 1. Contatto: referát verejného obstarávania. All'attenzione Anna Domaniková, 040 11 Košice, Slovacchia. Telefono +421 556402909, Fax +421 556420326, domanikova@dfnkosice.sk, www.dfnkosice.sk.

2.7 SK-Bratislava: Lavori di costruzione di strade e autostrade

2011/S 66-106836

Termine ultimo per la presentazione delle offerte: 27 Giugno 2011 - h 10:00

Descrizione:

- lavori di costruzione di strade e autostrade;
- lavori di costruzione;
- servizi di ideazione tecnica.

Stazione appaltante: Národná diaľničná spoločnosť, a.s., Mlynské Nivy 45. Contatto: Národná diaľničná spoločnosť, a.s., Mlynské Nivy 45, 821 09, Bratislava. All'attenzione Ing. Vratislav Tkáč, 821 09 Bratislava, Slovacchia.

Telefono +421 258311044, Fax +421 258311056, vratislav.tkac@ndsas.sk, www.ndsas.sk.

3. Aggiudicazioni (1 gara)

3.1 SK-Košice: Lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque reflue

2011/S 52-084347

Valore dell'appalto: **14,2 milioni EUR.**

Descrizione:

- lavori di costruzione di impianti per il trattamento delle acque luride.

Aggiudicatario: Chemkostav, a.s., K. Kuzmányho 22071 01 Michalovce, Slovacchia.

Stazione appaltante: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Košice, Komenského 50. Contatto: Východoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s., Košice. All'attenzione MVDr. Jarmila Sedláčková, 042 48 Košice, Slovacchia.

Telefono +421 557924610, Fax +421 557924688, jarmila.sedlackova@vodarne.eu, <http://www.vodarne.eu>.

Tunisia (TN)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **59°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **62°** su 180.

1. Avvisi di pre-informazione

Per ulteriori avvisi di pre-informazione, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

2. Gare aperte

Per ulteriori avvisi di gare, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

Ucraina (UA)

Secondo l'ultimo Rapporto 2010 di Transparency International, il Paese è classificato al **134°** posto su 178 Paesi analizzati, mentre l'anno precedente era **134°** su 180.

1. Gare aperte

Per un ulteriori avvisi di gara, fare riferimento agli Osservatori precedenti.

3. I principali Documenti di programmazione

3.1 Albania

“Programma nazionale per l’Albania nell’ambito della componente IPA - Sostegno alla transizione e sviluppo istituzionale per il 2010”, Italiano, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Adopting the revised “Greece-Albania IPA cross-border programme” and fixing the European Union contribution granted to Albania for the years 2010-2011 under the IPA-Cross-border Co-operation component”, Inglese, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Financing proposal for the years 2010 and 2011 for the participation of Albania in the “Greece - Albania IPA Cross-Border Programme”, Inglese, 15 pagine, 27 Settembre 2010.

“Greece - Albania IPA Cross-Border Programme 2007-2013”, Inglese, 89 pagine, 27 Settembre 2010.

3.2 Algeria

“Instrument européen de voisinage et de partenariat Algerie programme indicatif national 2011 - 2013”, Francese, 49 pagine.

“2010 Annual Action Programme for Algeria to be financed under Article 19 08 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 4 pagine.

“Fiche action pour l’Algérie”, Francese, 20 pagine.

“ Programme d'action annuel couvert par le document de programmation 2007-2010 pour l'IEVP en faveur de l’Algérie pour 2010”, Francese, 5 pagine, 13 Luglio 2010.

3.3 Bosnia Erzegovina

“IPA 2010 - National Programme”, Inglese, 19 pagine.

“Cross-Border Programme Croatia - Bosnia and Herzegovina 2007-2013”, Inglese, 68 pagine, Agosto 2007.

“IPA CBC Bosnia and erzegovina –Montenegro”, Inglese, 53 pagine, 10 Settembre 2007.

3.4 Bulgaria

“**Transport** Operational Programme ”, Inglese, 163 pagine.

“Operational Programme 'Development of the **Competitiveness** of the Bulgarian Economy””, Inglese, 3 pagine.

“**Regional Development** Operational Programme”, Inglese, 218 pagine.

“Operational Programme '**Greece - Bulgaria**””, Inglese, 190 pagine.

3.5 Croazia

“Adoption of a National programme for Croatia under the IPA-Transition Assistance and Institution Building Component, for the year 2010”, Inglese, 4 pagine, 27 Settembre 2010.

“**Environmental** Operational Programme 2007-2009”, Inglese, 146 pagine, Settembre 2007.

“**Transport** Operational Programme 2007-2009”, Inglese 120 pagine, Settembre 2007.

“Operational Programme for **Human Resources** Development 2007 - 2009”, Inglese, 162 pagine, Settembre 2007.

“National Strategic Reference Framework 2012-2013 - Draft”, Inglese, 123 pagine, Giugno 2010.

“Document of the European Bank for Reconstruction and Development (EBRD)-**Strategy for Croatia: 2010 - 2013**”, Inglese, 67 pagine, 27 Aprile 2010.

3.6 Egitto

“Annual Action Programme 2010 in favour of Egypt to be financed under Article 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 5 pagine.

“Action Fiche for Egypt”, Inglese, 50 pagine.

“Annual Action Programme covered by the programming document "The national indicative programme for 2007-2010" for the ENPI in favour of Egypt for 2010”, Inglese, 7 pagine, 13 Luglio 2010.

“Action Fiche for Egypt”, Inglese, 51 pagine, 13 Luglio 2010.

3.7 Libia

“Strategy paper & National Indicative Programme 2011 - 2013”, Inglese, 52 pagine.

“Special Measure for a “Programme of Support to the EU Action Plan for Benghazi - Phase VI” in favour of Libya to be financed under budget line 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”, Inglese, 4 pagine.

“Action Fiche for Libya”, Inglese, 7 pagine.

“Special Measure for an action “Support to the Libyan authorities to enhance the management of borders and migration flows” in favour of Libya to be financed under budget line 19 08 01 01 of the general budget of the European Union”.

“Action Fiche”, Inglese, 9 pagine.

3.8 Macedonia

“Adopting the revised “Greece-the former Yugoslav Republic of Macedonia”, and fixing the European Union contribution granted to the former Yugoslav Republic of Macedonia for the years 2010-2011 under the IPA-Cross-border Co-operation component”, Inglese, 5 pagine, 27 Settembre 2010.

“Financing proposal for the years 2010 and 2011 relating to the participation of the former Yugoslav Republic of Macedonia in the “Greece - the former Yugoslav Republic of Macedonia IPA Cross-Border Programme”, Inglese, 12 pagine, 27 Settembre 2010.

“Amendment of Commission Decision C(2008)7975 adopting a National Programme for the former Yugoslav Republic of Macedonia under IPA 2008, Component 1, of 11 December 2008”, Inglese, 1 pagina, 27 Settembre 2010.

3.9 Marocco

“Mid-Term Review of the Country Strategy Paper Morocco 2007-2013 and National Indicative Program 2011-2013”, Inglese, 46 pagine.

“Programme d’action annuel 2010 en faveur du Maroc à financer au titre de l’article 19 08 01 du budget général de l’Union européenne”, Francese, 4 pagine.

“Fiche action Maroc”, Francese, 27 pagine.

3.10 Montenegro

“Financing Proposal for the National Programme for Montenegro under the IPA – Transition assistance and institution building component – for 2010”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes Project fiche: 5”, Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes Project fiche: 13”, Inglese, 38 pagine.

3.11 Polonia

“Operational Programme 'Infrastructure and Environment’”, Inglese, 232 pagine.

“Baltic Sea Region Programme 2007-2013’”, Inglese, 150 pagine.

“Operational Programme 'Poland - Germany’”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme 'South Baltic’”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme 'Lithuania - Poland’”, Inglese, 2 pagine.

“National Renewable Energy Action Plan – Minister of Economy’”, Inglese, 143 pagine, 2010.

3.12 Repubblica ceca

“Operational Programme 'Transport’”, Inglese, 166 pagine.

“Operational Programme 'Enterprises and Innovations’”, Inglese, 169 pagine.

“Operational Programme 'Poland - Czech Republic’”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme 'Austria - Czech Republic’”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme 'Czech Republic - Germany’”, Inglese, 3 pagine.

3.13 Romania

“European Cohesion Policy in Romania’”, Inglese, 4 pagine.

“Operational Programme 'Romania-Bulgaria’”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme 'Hungary - Romania’”, Inglese, 3 pagine.

“Programma operativo 'South East Europe (SEE)’”, Italiano, 3 pagine.

3.14 Serbia

“Financing proposal for IPA 2010 Component I National programme for Serbia”, Inglese, 28 pagine.

"Standard Summary Project Fiche – IPA centralised programmes-Project number 15: Supervision of road construction works on the Corridor X", Inglese, 22 pagine.

“Standard Summary Project Fiche - IPA centralised programmes - Project number 26: Implementation of Energy Component of the National Strategy for Sustainable Development”, Inglese, 23 pagine.

“IPA CBC Serbia – Bosnia and Herzegovina”, Inglese, 48 pagine.

“Cross-Border Programme Croatia – Serbia 2007-2013”, Inglese, 71 pagine, Maggio 2007.

"IPA CBC Serbia - Montenegro", Inglese, 46 pagine, 30 Maggio 2007.

3.15 Slovacchia

“Operational Programme 'Research & Development”, Inglese, 151 pagine.

“Operational Programme **Transport**”, Inglese, 112 pagine.

“Operational Programme 'Competitiveness and Economic Growth””, Inglese, 130 pagine.

“Operational Programme 'Slovakia - Czech Republic”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Central Europe”, Inglese, 3 pagine.

“Operational Programme Poland - Slovakia”, Inglese, 3 pagine.

3.16 Tunisia

“Annual Action Programme covered by the 2007-2010 National Indicative Programme for the European Neighbourhood and Partnership Instrument for Tunisia in 2010”, Inglese, 6 pagine, 13 Luglio 2010.

“Fiche action pour la Tunisie”, Francese, 20 pagine, 13 Luglio 2010.

3.17 Ucraina

“EU/Ukraine Action Plan”, Inglese, 43 pagine.

“Revised EU-Ukraine Action Plan on Freedom, Security and Justice Challenges and strategic aims”, Inglese, 13 pagine.

“Implementation of the European Neighborhood Policy in 2009, Progress Report Ukraine”, Inglese, 24 pagine, 12 Maggio 2010.

“Ukraine National Indicative Programme 2011-2013”, Inglese, 52 pagine.

“Ukraine Country Strategy Paper 2007-2013”, Inglese, 31 pagine.

4. Glossario

4.1 Istituzioni e Strumenti finanziari

Banca Europea per gli investimenti	European Investment Bank (EIB)
Banca Europea per la Ricostruzione e lo Sviluppo	European Bank of Reconstruction and Development (EBRD)
Fondo Europeo di Sviluppo (FES)	European Development Fund (EDF)
Strumento di preadesione 2000 - 06 ISPA	Structural Instrument for pre-accession assistance (ISPA)
Strumento di pre-adesione 2007-13, IPA	Instrument for pre-accession assistance (IPA)
Strumento di vicinato 2007/13 ENPI	European Neighbourhood Policy: Funding (ENPI)
Fondo fiduciario UE-Africa per le infrastrutture	EU-Africa Infrastructure Trust Fund (EUAITF)
Strumenti d'investimento nel vicinato	Neighbourhood Investment Facility (NIF)
Strumento d'investimento nei Balcani occidentali	Western Balkans Investment Framework (WBIF)
Strumenti d'investimento in America latina	Latin America Investment Facility (LAIF)
Strumenti d'investimento per l'Asia centrale	Investment Facility for Central Asia (IFCA)
Strumenti d'investimento per l'Asia	Asia Investment Facility (AIF)

4.2 Appalti e contratti

Aggiudicazione	Award, Attribution
Appaltatore	Contractor
Assistenza tecnica	Technical Assistance
Avviso di gara	Procurement notice
Avviso di pre-informazione	Forecast
Bandi di gara	Calls for tender
Candidato	Applicant
Criteri di ammissibilità	Eligibility criteria
Forniture	Supply
Gara	Tender
Invito a presentare proposte	Call for proposals
Lista ristretta	Shortlist
Lotto	Lot
Lavori	Works
Nota concettuale	Concept note
Offerente	Tenderer
Prestito	Loan
Procedura di appalto	Procurement procedure
Procedura negoziata	Negotiated procedure
Procedura negoziata concorrenziale	Competitive negotiated procedure
Procedura ristretta	Restricted procedure
Ricorso	Appeal
Servizio	Service
Sovvenzione	Grant
Stazione appaltante	Contracting authority